

Dernière version en date du 29 avril 2011

IL EST PREALABLEMENT EXPOSE CE QUI SUIIT :

La société Click Internet, qui exerce une activité de développement logiciel propose l'utilisation en ligne d'une application, E-Plan, hébergée sur ses serveurs et accessible via l'adresse <http://www.e-plan.fr>.

Ce logiciel permet de gérer un ou plusieurs agendas sur Internet.

La société Click internet permet aux utilisateurs, moyennant le paiement d'une redevance, d'accéder, via le réseau internet aux serveurs sur lesquels l'application est hébergée et d'en faire un usage conforme aux dispositions du présent contrat.

Le client a souhaité pouvoir bénéficier de cet accès et de l'utilisation du logiciel susvisé dans les conditions définies ci-dessous.

IL EST DONC ARRETE ET CONVENU CE QUI SUIIT :

ARTICLE 1 – DEFINITIONS

- **L'Internet**, ou réseau internet, est un réseau mondial associant des ressources de télécommunication et des ordinateurs serveurs et clients, destiné à l'échange de messages électroniques, d'informations multimédias et de fichiers. Il fonctionne en utilisant un protocole commun qui permet l'acheminement de proche en proche de messages découpés en paquets indépendants ;
- **L'intranet** est un réseau de télécommunication et de téléinformatique destiné à l'usage exclusif d'un organisme et utilisant les mêmes protocoles et techniques que l'internet;
- **Le Web**, ou *world wide web (ou encore toile d'araignée mondiale)*, est un système dans l'Internet, réparti géographiquement et structurellement, de publication et de consultation de documents faisant appel aux techniques de l'hypertexte ;
- **L'hypertexte** est un système de renvois permettant de passer directement d'une partie d'un document numérique à une autre, ou d'un document à d'autres documents, choisis comme pertinents par l'auteur, par un clic sur un lien (élément de texte ou image) dénommé lien ;
- **L'ordinateur client** est une station de travail client qui consulte des données ou demande des services situés sur le serveur, par exemple via le réseau internet ;
- **Le logiciel** est l'ensemble des programmes, procédés et règles, et éventuellement de la documentation, relatifs au fonctionnement d'un ensemble de traitement de données. Le logiciel est le programme identifié par le code source, indépendamment de tout support matériel, conformément aux dispositions de l'article L.111-3 du Code de la propriété intellectuelle;
- **Le site (web ou internet)** est un ensemble de documents et d'applications placés sous une même autorité et accessibles par la toile à partir d'une même adresse universelle. Un site de la toile peut être inclus dans un site plus important;
- **E-mail ou Electronic mail** ou courrier électronique ou message électronique ou courriel : désigne dans le présent contrat le document informatisé qu'un utilisateur saisit, envoie ou consulte en différé par l'intermédiaire d'un réseau. Un courriel contient le plus souvent un texte auquel peuvent être joints d'autres textes, des images ou des sons;
- **L'utilisateur** est la personne physique ou morale, ci-dessus désignée comme étant la société Y (Madame ou Monsieur Y) et qui dispose des droits définis dans le présent contrat ;
- **Les identifiants** désignent tant l'identifiant propre à l'utilisateur ("login") que le mot de passe de connexion ("password"), communiqués après inscription au service de consultation de la base de données;
- **Les données** sont les informations, publications et, de manière générale, les données de la base dont l'utilisation est l'objet du présent contrat, sur la partie du site web pouvant être consultée uniquement par les abonnés ;
- **la société Click Internet** est la personne morale ou physique qui propose l'utilisation du logiciel hébergé sur ses serveurs dans les conditions définies par le présent contrat;

ARTICLE 2 - OBJET DU CONTRAT

Le présent contrat est un contrat de fourniture d'application hébergée par lequel la société Click Internet concède un droit d'utilisation des applications et logiciels qu'elle/il héberge à l'utilisateur en contrepartie du paiement d'une redevance ayant pour durée minimale d'engagement un mois.

Le présent contrat a pour objet de proposer, à l'utilisateur, des services applicatifs en ligne en mode locatif, conformément aux dispositions de l'article **L. 122-6 du Code de la propriété intellectuelle**.

Il définit :

- les droits concédés à l'utilisateur par la société Click Internet,
- les conditions d'accès et d'utilisation du logiciel par l'utilisateur.

La société Click Internet consent à l'utilisateur, qui accepte :

- un droit d'accès aux serveurs de la société Click Internet dans les conditions définies ci-après;
- un droit d'utilisation finale du logiciel dans les conditions définies ci-après ;

Ces droits sont consentis sous réserve du respect des termes et conditions du présent contrat et notamment du complet paiement des sommes dues par l'utilisateur.

Les droits d'accès et d'utilisation visés ci-dessus sont concédés à titre :

- non exclusif,
- et non transmissible

par la société Click Internet à l'utilisateur (*étant précisé qu'il s'agit d'une licence ne devant bénéficier qu'à un seul utilisateur*).

ARTICLE 3 - ACCES AU LOGICIEL EN LIGNE

Droit d'accès

La société Click Internet consent à l'utilisateur un droit d'accès, via le réseau internet, au logiciel désigné dans le préambule.

L'utilisateur utilisera seul ce droit d'accès.

Dès notification, par voie postale ou par messagerie électronique, à la société Click Internet de la souscription du présent contrat, l'utilisateur pourra se connecter à tout moment, à savoir :

- 24 heures sur 24,
- 7 jours sur 7,
- y compris les dimanches et jours fériés,

afin d'accéder à l'ensemble des fonctionnalités du logiciel de La société Click Internet, dans la version définie dans le préambule du présent contrat.

L'accès peut s'effectuer à partir de tout ordinateur connecté à Internet client au moyen des identifiants fournis à l'utilisateur.

Le service peut être occasionnellement interrompu par des pannes ou momentanément suspendu en raison d'interventions de maintenance nécessaires au bon fonctionnement des serveurs de la société Click Internet.

En cas de force majeure ou, plus généralement, de survenance d'un événement extérieur à La société Click Internet, ce(tte) dernier(e) ne pourra aucunement être déclaré(e) responsable des conséquences de l'interruption ou de la suspension du service pour maintenance.

Identification et Accès au logiciel

L'identification de l'utilisateur se fait au moyen :

- d'un identifiant attribué à l'utilisateur,
- et d'un mot de passe

L'utilisateur utilisera les identifiants qui lui auront été communiqués lors de chaque connexion aux serveurs de La société Click Internet.

A cette fin, La société Click Internet communiquera les identifiants à l'utilisateur :

- par e-mail
- ou par affichage sur le Site Web <http://www.e-plan.fr>

Il est convenu entre les parties que la communication en ligne des identifiants vaut preuve de l'identité de l'utilisateur et a valeur de signature électronique au sens de l'article 1316-4 du Code civil.

Les protocoles de communication utilisés sont et demeureront ceux en usage sur l'Internet.

Confidentialité des identifiants

Les identifiants sont personnels et confidentiels. Ils ne peuvent être changés que sur demande de l'utilisateur ou à l'initiative de la société Click Internet.

L'utilisateur est entièrement responsable de l'utilisation des identifiants le concernant.

L'utilisateur s'engage à mettre tout en œuvre pour conserver secrets les identifiants le concernant et à ne pas les divulguer sous quelque forme que ce soit.

En cas de perte ou de vol d'un des identifiants le concernant :

L'utilisateur utilisera la procédure lui permettant de récupérer ses identifiants par messagerie électronique en utilisant l'adresse e-mail qu'il a indiquée lorsqu'il s'est inscrit.

Les identifiants de l'utilisateur permettent l'accès au logiciel de la société Click Internet dans la limite d'une seule connexion simultanée. Toute tentative d'utilisation des mêmes identifiants de l'utilisateur en simultané par plusieurs ordinateurs pourra donner lieu à résiliation, de plein droit, sans délai et sans mise en demeure préalable, du présent contrat par la société Click Internet.

ARTICLE 4 - DROIT D'UTILISATION DU LOGICIEL

La société Click Internet consent à l'utilisateur le droit d'utiliser, sans aucune limite autre que celles définies dans le présent contrat, le logiciel défini dans le préambule.

- assistance

L'utilisateur bénéficie d'un accès à une assistance en ligne ("hotline").

L'utilisateur pourra demander assistance à la société Click Internet :

par e-mail, à l'adresse électronique suivante : contact@click-internet.fr,
et par téléphone au numéro suivant : 05.62.20.32.84.

Il sera répondu à l'utilisateur, du Lundi au Samedi, entre 8h30 et 19h00, par courrier électronique ou par téléphone, dans les meilleurs délais.

L'utilisateur déclare et reconnaît avoir pris connaissance des spécifications techniques et des fonctionnalités du logiciel et qu'il dispose de compétences suffisantes pour l'utiliser dans les meilleures conditions.

Il est entendu entre les parties que l'assistance doit être ponctuelle et ne doit pas conduire à une prestation de formation.

ARTICLE 5 - OBLIGATIONS DE L'UTILISATEUR

L'utilisateur s'engage à n'utiliser les informations concernant les produits cités que pour ses besoins propres.

L'utilisateur s'interdit de reproduire, copier, en tout ou partie des logiciels, applications et utilitaires hébergés et fournis par la société Click Internet, qui en conserve l'entière propriété.

L'utilisateur s'interdit également de traduire ou transcrire ces logiciels, applications et utilitaires dans un autre langage, et de les adapter à une utilisation non conforme à leur spécification.

L'utilisateur acquiert et conserve la propriété des éléments et du contenu qu'il crée à l'aide des logiciels et applications hébergés et fournis par la société Click Internet.

L'utilisateur s'interdit d'utiliser les éléments graphiques et sonores issus du logiciel hébergé par la société Click Internet et dont l'utilisation lui est permise.

L'utilisateur s'interdit d'adapter, de développer le logiciel objet du présent contrat ou des produits susceptibles de le concurrencer.

ARTICLE 6 – OBLIGATIONS DU FOURNISSEUR

La société Click Internet s'engage à mettre en œuvre les moyens nécessaires pour assurer la permanence, la continuité et la qualité des services qu'elle propose.

La société Click Internet s'engage à fournir un service le plus performant possible à l'utilisateur, en l'état de la technique et des avancées technologiques actuelles.

La société Click Internet s'engage à fournir à l'utilisateur la dernière version du logiciel hébergé.

La société Click Internet s'engage à intervenir avec diligence en cas de panne de ses serveurs, rendant impossible l'utilisation du logiciel hébergé.

Si la suspension du service dure plus de 7 jours, La société Click Internet devra fournir à l'utilisateur une solution de remplacement, assurant à ce dernier la continuité du service promis.

ARTICLE 7 - REDEVANCE - COÛT DE L'UTILISATION

Un abonnement mensuel est proposé au prix défini dans le tableaux suivant , en fonction de la quantité d'agenda demandée.

Ainsi, pour un seul accès loué, le tarif du service est de 15€ H.T./mois soit 17,94€ H.T./mois

Lorsque l'abonné loue plus d'un agenda, les tarifs sont définie dans le tableau suivant :

Nombre d'agendas	Prix unitaire H.T. par mois	Prix unitaire T.T.C. par mois
Les cinq premiers	9,00 €	10,76 €
Du sixième et dixième inclus	7,00 €	8,37 €
Du onzième au vingtième inclus	6,00 €	7,18 €
A partir du vingtième	4,50 €	5,38 €

L'utilisateur a également la possibilité d'envoyer des SMS qui lui seront facturer en supplément de son abonnement. Le coût d'envoi d'un SMS est de 0,15 € H.T., soit 0, 18€T.T.C. .

L'utilisateur a également la possibilité d'envoyer et de recevoir des fax sur son compte utilisateur. Pour cela, il devra s'acquitter d'un abonnement annuel de 30, 00€ H.T. (soit 35, 88€T.T.C.) permettant la réception des fax ainsi que la mise à disposition d'un numéro de fax. L'envoi de fax est facturé en supplément pour un coût par page de 0, 15€ H.T. (soit 0, 18€ T.T.C.).

Le prix de l'abonnement ne comprend pas le coût des télécommunications, ni les coûts d'accès à internet en vue d'accéder et d'utiliser le logiciel, lesquels restent à la charge de l'utilisateur.

ARTICLE 8 - MODALITES DE PAIEMENT

Le paiement du prix visé à l'article 7 se fera, au choix de l'utilisateur :

- par prélèvement sur son compte bancaire
- par chèque, à réception de facture.
- Par carte bancaire via le système de paiement en ligne sécurisé du Crédit Mutuel

Pour permettre le paiement à distance, l'utilisateur pourra communiquer:

- une autorisation de prélèvement et son Relevé d'Identité Bancaire.

Le présent contrat sera soumis aux conditions suivantes :

- l'utilisateur versera, chaque mois la somme correspondante à son utilisation définie dans l'article 7 donnant droit à une utilisation illimitée du logiciel, dans les conditions du présent contrat.
- les montants dus par l'utilisateur au titre du présent contrat seront majorés de la TVA en vigueur;
- en cas de retard supérieur à 15 jours dans le paiement d'une facture, la société Click Internet se réserve la faculté de suspendre le contrat jusqu'à régularisation.

En cas de non-paiement dans les huit jours suivant l'envoi d'une lettre de rappel, La société Click Internet pourra facturer des pénalités de retard aux taux de 1,5% par mois de retard et suspendre l'accès sans préavis. Toute contestation devra être présentée dans le mois de la facturation, faute de quoi l'utilisateur sera réputé avoir accepté la facture.

ARTICLE 9 - ACCEPTATION DES RISQUES ET LIMITATION DE RESPONSABILITE

La société Click Internet s'emploie à sécuriser l'accès et l'utilisation du logiciel, en tenant compte des protocoles, conformément aux usages de l'Internet.

La société Click Internet garantit la conformité du logiciel aux spécifications.

L'utilisateur déclare, en outre, avoir analysé l'adéquation du logiciel à ses besoins, disposer des compétences pour utiliser correctement le logiciel, et n'avoir pas besoin de suivre ou faire suivre une formation à son personnel à cette fin.

L'utilisateur reconnaît avoir reçu de la société Click Internet toutes les informations nécessaires lui permettant d'apprécier l'adéquation du progiciel à ses besoins et de prendre toutes les précautions utiles pour son utilisation.

L'utilisateur déclare, enfin, accepter les caractéristiques, les risques et les limites de l'Internet et reconnaître :

- que l'utilisateur est seul responsable de l'utilisation qu'il fait du logiciel,
- que la société Click Internet ne pourra être tenu(e), du fait d'une obligation expresse ou tacite, comme civilement responsable envers l'utilisateur de quelconques dommages directs ou indirects découlant de ce que les résultats obtenus ne sont pas justes, pertinents, exhaustifs, actuels, fiables et/ou adaptés à un usage particulier ;
- que la société Click Internet ne pourra être tenu(e), du fait d'une obligation expresse ou tacite, comme civilement responsable envers l'utilisateur de quelconques dommages directs ou indirects découlant de l'utilisation des Données ;
- que l'Internet présente des risques et des imperfections, qui conduisent notamment à des baisses temporaires de ses performances techniques, à l'augmentation des temps de réponse lors de l'utilisation en ligne du logiciel, voire à l'indisponibilité temporaire des serveurs ;
- que la communication par l'utilisateur de ses identifiants ou d'une manière générale de toute information jugée confidentielle par l'utilisateur est faite sous sa propre responsabilité ;
- qu'il appartient à l'utilisateur de prendre toutes mesures nécessaires pour s'assurer que les caractéristiques techniques de ses ordinateurs lui permettent l'utilisation en ligne du logiciel ;
- qu'il appartient à l'utilisateur de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses systèmes, son réseau et ses propres données et/ou logiciels de la contamination par des éventuels virus circulant à travers le Site Web de la société Click Internet et/ou les données transmises lors des connexions.

Limitation de responsabilité

Est exclu tout préjudice direct ou indirect, notamment lié à l'indisponibilité du logiciel, quelle qu'en soit la durée, à l'atteinte à l'intégrité de systèmes et/ou de données, à l'indisponibilité de systèmes et/ou de données, quelle qu'en soit la durée et à l'atteinte à la confidentialité de données.

La société Click Internet ne saurait, en outre, être tenu(e) responsable de la destruction accidentelle des données de l'utilisateur ou de tiers.

La société Click Internet ne pourra en aucun cas être tenu(e) pour responsable de tout dommage direct ou indirect de quelque nature que ce soit (notamment les pertes de bénéfices, pertes d'informations confidentielles ou autres informations, interruptions d'activité, préjudices corporels, atteintes à la vie privée, manquement à toute obligation pour des actes de négligence, et pour toute perte pécuniaire ou autre, résultant de, ou lié à l'utilisation ou l'impossibilité d'utiliser le logiciel ou de bénéficier de la maintenance, ou à la fourniture ou au

défaut de fourniture des services de maintenance, ou à l'exécution des obligations prévues par ce contrat, même si la société Click Internet a été prévenue de l'éventualité de tels dommages.

ACTIVITES A HAUT RISQUE - non-responsabilité

Le logiciel n'est pas tolérant aux pannes, il n'est pas conçu, programmé, réalisé ou prévu pour l'utilisation au sein d'un équipement de contrôle en ligne dans des environnements dangereux nécessitant une exécution sans faute, comme pour le fonctionnement des installations nucléaires, la navigation aérienne ou les systèmes de communication, le contrôle du trafic aérien, les machines aidant au maintien en vie, les systèmes d'armement, dans lesquels une panne du logiciel peut conduire directement au décès des utilisateurs des installations, systèmes et matériels et des tiers, à des blessures corporelles, ou à des dommages physiques ou environnementaux importants.

Les parties écartent expressément toute garantie implicite ou expresse au titre d'activités à haut risque.

ARTICLE 10 - RESILIATION ANTICIPEE

Le présent contrat pourra être résilié immédiatement et de plein droit par La société Click Internet si l'utilisateur ne met pas fin à la violation de l'une quelconque des dispositions prévues aux articles 3, 4, 5 et 8 du présent contrat, dans un délai de trente (30) jours après mise en demeure par La société Click Internet de remédier au manquement en cause, restée sans effet.

La résiliation prendra effet à compter de l'envoi par La société Click Internet d'une lettre recommandée avec accusé de réception.

ARTICLE 11 - EFFET - DUREE

Le présent contrat prendra effet à compter de l'accord entre les deux parties, matérialisé par l'envoi d'un message par e-mail ou d'un accusé de réception par e-mail.

Sa durée est fixée à 1 mois et le renouvellement se fait par tacite reconduction tous les mois.

ARTICLE 12 - PROPRIETE - PROHIBITION DE CESSION ET DE SOUS-LICENCE D'UTILISATION

- propriété

La société Click Internet déclare et garantit :

- que le logiciel est original au sens du Code français de la propriété intellectuelle,
- qu'elle est titulaire de tous les droits de propriété intellectuelle qui lui permettent de conclure le présent contrat.

La société Click Internet déclare et garantit que le logiciel n'est pas susceptible de porter atteinte aux droits des tiers.

Le présent contrat ne confère à l'utilisateur aucun droit de propriété sur le logiciel susvisé, qui demeure la propriété pleine et entière de La société Click Internet. La mise à disposition temporaire du logiciel dans les conditions prévues au présent contrat ne saurait être analysée comme la cession d'un quelconque droit de propriété intellectuelle au bénéfice de l'utilisateur, au sens du Code français de la propriété intellectuelle. L'utilisateur mentionnera, au besoin, les mentions de propriété dans les documents où il ferait état de l'utilisation du logiciel susvisé.

Le contenu des documents créés par l'utilisateur avec l'application hébergée est la propriété exclusive de ce dernier. La société Click Internet ne pourra revendiquer la propriété du contenu des documents ainsi créés.

La société Click Internet se réserve le droit d'effectuer des modifications sur le logiciel pour corriger les éventuelles erreurs de programmation ou, au besoin, pour lui permettre d'être utilisé conformément à sa destination.

La correction des erreurs ne donne lieu à aucune facturation supplémentaire. En revanche toute modification adaptative faite à la demande du client donne lieu à une facturation sur devis accepté.

- interdiction de cession et de sous-licence

L'utilisateur ne pourra céder tout ou partie des droits et obligations résultant du présent contrat, que ce soit dans le cadre d'une cession temporaire, d'une sous-licence et de tout autre contrat prévoyant le transfert desdits droits et obligations.

- interdiction de reproduction et d'adaptation

L'utilisateur s'interdit, par le présent contrat, de reproduire tout élément du logiciel, par quelque moyen que ce soit, sous quelque forme que ce soit et sur quelque support que ce soit.

ARTICLE 13 – CONFIDENTIALITE

Les parties s'engagent à considérer comme confidentiels pendant la durée de la présente convention et après son expiration les termes de l'accord ainsi que toutes informations, commerciales, financières, techniques ou autres, obtenues dans le cadre de son exécution.

Les parties s'interdisent plus particulièrement de communiquer à des tiers autres que leur personnel toutes informations confidentielles telles que définies précédemment.

Concernant leur personnel, les parties s'engagent à obtenir des accords de confidentialité, concernant les informations confidentielles définies précédemment, de la part des membres du personnel qui en auraient connaissance ou qui pourraient en avoir connaissance dans le cadre de l'exercice de leurs fonctions ou par tout autre moyen.

ARTICLE 14 - TRAITEMENT DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL DE L'UTILISATEUR

Les données concernant l'utilisateur contenues par le présent contrat pourront faire l'objet d'un traitement automatisé par la société Click Internet ou d'autres sociétés ou filiales du groupe de la société Click Internet.

Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée par la loi du 6 août 2004, la société Click Internet s'engage, notamment, à procéder le cas échéant aux déclarations des traitements automatisés de données à caractère personnel dont il a la charge et de respecter les prescriptions légales portant sur l'emploi de ces fichiers et notamment :

- ne traiter que des données loyalement et licitement collectées
- ne traiter les données ainsi collectées que dans le cadre des finalités déterminées, explicites et légitimes
- ne traiter que les données adéquates, pertinentes et non excessives au regard de ces finalités. La société Click Internet doit en outre ne traiter que les données exactes et complètes
- conserver ces données durant le temps nécessaire à la réalisation de ces finalités
- prendre toutes les précautions utiles afin de préserver la sécurité des données et notamment d'empêcher qu'elles ne soient déformées, endommagées ou communiquées à des tiers non concernés.

La société Click Internet pourra également détenir et conserver les données de nature à permettre l'identification de quiconque a contribué à la création du contenu ou de l'un des contenus des services dont elles sont prestataires. A la demande de l'autorité judiciaire, la société Click Internet aura l'obligation de fournir ces données sans pour autant porter atteinte aux droits des personnes concernées par ces données, et sans mettre en cause la responsabilité de l'utilisateur.

La société Click Internet devra aussi permettre l'exercice effectif des droits reconnus par la loi aux personnes dont les données font l'objet du traitement :

- permettre l'exercice du droit d'accès de ces personnes à leurs propres données à caractère personnel traitées par la société Click Internet
- permettre l'exercice du droit d'opposition de ces personnes pour les données ne relevant pas de la finalité prévue
- permettre la contestation et la mise à jour par ces personnes des données les concernant lorsque celles-ci s'avèreront inexactes, incomplètes, équivoques ou périmées
- faire connaître à ces personnes la logique qui sous-tend le traitement automatisé en cas de décision prise sur le fondement de celui-ci et produisant des effets juridiques à leur égard.

ARTICLE 15 - ECHANGES DE MESSAGES ELECTRONIQUES - SECURITE INFORMATIQUE - CONVENTION SUR LA PREUVE

Les parties/représentants des parties peuvent, pour les besoins du présent contrat, communiquer entre eux par voie électronique, notamment via le réseau internet. Les parties doivent mettre en œuvre des procédures et mesures techniques de sécurité permettant de garantir l'intégrité et la disponibilité des systèmes, ainsi que l'intégrité, la disponibilité et la confidentialité des données transmises notamment par le réseau internet.

Les parties conviennent expressément d'appliquer les règles suivantes :

- la présence d'un code d'identification identifie valablement l'auteur d'un document ou d'un message et établit l'authenticité du document ou du message;
- un document électronique contenant un code d'identification constitue un écrit signé par la personne émettrice ;
- la copie-écran, au moyen d'un logiciel de capture d'image, d'un document numérique visualisé sur le moniteur ou l'impression sur papier d'une telle copie-écran, est considérée par les parties comme un original, lorsqu'elle est accompagnée de la source dudit document numérique ;
- les parties peuvent se prévaloir de l'impression sur papier d'un message électronique, même non signé numériquement, à partir du site internet de messagerie électronique pour prouver le contenu des échanges qu'ils ont au sujet de l'exécution du présent contrat.

ARTICLE 16 - MODIFICATION DU CONTRAT – INTEGRALITE DES ENGAGEMENTS

Le présent contrat représente l'intégralité des engagements existant entre les parties. Il remplace et annule tout engagement oral ou écrit antérieur relatif à l'objet du présent contrat.

Il est formellement convenu entre les parties que toute tolérance ou renonciation d'une des parties, dans l'application de tout ou partie des engagements prévus au présent contrat, quelles que puissent en être la fréquence et la durée, ne saurait valoir modification du présent contrat, ni être susceptible de créer un droit quelconque.

ARTICLE 17 - DIVISIBILITE DES CLAUSES

La nullité, la caducité, l'absence de force obligatoire ou l'inopposabilité de l'une quelconque des stipulations du présent contrat n'emporte pas la nullité, la caducité, l'absence de force obligatoire ou l'inopposabilité des autres

stipulations, qui conserveront tous leurs effets. Cependant, les parties pourront, d'un commun accord, convenir de remplacer la ou les stipulations invalidées.

ARTICLE 18 - DROIT APPLICABLE - LANGUE DU CONTRAT

Le présent contrat est soumis au droit français, à l'exclusion de toute autre législation. En cas de rédaction du présent contrat en plusieurs langues ou de traduction, seule la version française fera foi.

ARTICLE 19 - DIFFERENDS

En vue de trouver ensemble une solution à tout litige qui surviendrait dans l'exécution du présent contrat, les contractants conviennent de se réunir dans les 30 jours à compter de la réception d'une lettre recommandée avec demande d'avis de réception notifiée par l'une des deux parties.

Si au terme d'un nouveau délai de quinze jours, les parties n'arrivaient pas à se mettre d'accord sur un compromis ou une solution, le litige serait alors soumis à un médiateur, dans les conditions suivantes.

Pour tous différends ou divergences d'interprétation relatifs à l'exécution ou à la cessation du présent contrat, les parties conviennent de désigner d'un commun accord un médiateur.

En cas d'échec de la médiation, les parties reprendront leur entière liberté et le différend sera soumis aux juridictions de droit commun.